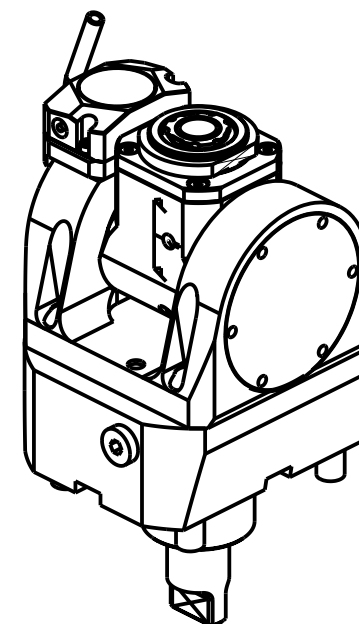
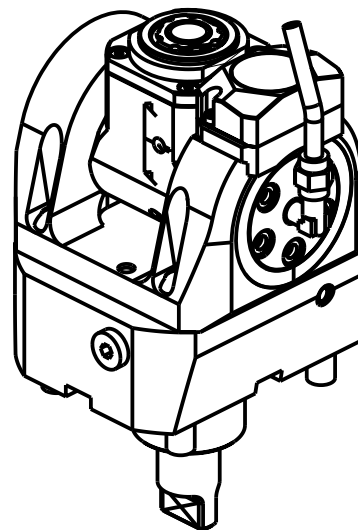


### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

### ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.



| Cod. MT    | Mandrino Spindle Spindel | I   | RPM   | Coppia Max Max Torque Max Drehmoment | Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung | Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung | CHIAVI INCLUSE<br>Keys included<br>Schlüssel inbegriffen |        |         |            |
|------------|--------------------------|-----|-------|--------------------------------------|---|---|--|--------|---------|------------|
| MNZ0586120 | ER A 20                  | 1:1 | 12000 | 30Nm                                 | -   | X   | CHUB36   | CHUB22 | CHESL08 | CHTAER20ZC |
| MNZ0586220 | ER A 20                  | 1:1 | 12000 | 30Nm                                 | P=70bar   | X   | CHUB36   | CHUB22 | CHESL08 | CHTAER20ZC |

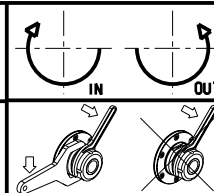
### DMG-MORI

NZ1500/2000 - NZX1500/2000 - NZX2500 (BMT40) - NL1500/2000/2500 20 STAZ. - NLX1500/2000/2500 20 STAZ. - NTX500 (BMT40)  
 NTX1000/2000 - NTX1000/2000/2500/3000 2ND GEN. - NRX2000 - ALC/ALX1500/2000/2500 (BMT40) - NZ DUE/TRE/QUATTRO (BMT40)

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE +/-90° 12000 RPM CON NONIO DIGITALE H=77mm

+/-90° adjustable angle driven tool 12000 rpm with digital display H=77mm

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar +/-90° 12000 rpm mit digital display H=77mm



### M.T. srl

Via Casino Albini 480  
 Tel. 0541/956034-957884  
 Fax 0541/956341

47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)  
 e-mail: mtma@mtmarchetti.com  
 http://www.mtmarchetti.com



MNZ335-1-13

Subject to change without notice.

03/2024